

Gebet für Kantate

Kollektengebet:

Wunderbarer Gott, Vater in Ewigkeit, die Chöre der Engel preisen deine Größe: Lass auch uns deine Macht und Liebe erkennen, dass wir nicht stumm bleiben, sondern mit den himmlischen Scharen dein Lob verkünden, bis wir dich schauen von Angesicht zu Angesicht. Durch unseren Herrn Jesus Christus, deinen Sohn, der mit dir und dem Heiligen Geiste lebt und regiert von Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen.

ای خدای شگفت‌انگیز، پدر ابدی، گروه‌های سرود فرشتگان عظمت تو را ستایش می‌کنند: بگذار که ما قدرت و عشق تو را بشناسیم تا ساکت نمانیم، بلکه با تمامی لشکریان آسمان بانگ ستایش تو را سر بدهیم تا آن زمانی که تو را رودررو ببینیم. از طریق پروردگاران عیسی مسیح، پسر تو که با تو و روح‌القدس از ازل تا ابد زندگی و فرمانروایی می‌کند. آمین.

Allmächtiger Gott! Du hörst den Jubel und das Klagen deiner Kinder. Du kennst unsere Herzen. Höre unsere Stimmen, wenn wir zu dir beten. Wir singen dein Lob, weil du alles wunderbar gemacht hast. Wir danken dir für das Glück, das du uns schenkst, und bitten dich, dass du unseren Glauben stärkst, ebenso wie den Glauben der vielen Christen auf der ganzen Welt. Du hörst das Seufzen der Menschen, die im tiefen Leid sind. Wir beten für den Frieden der Welt.

Herr, unser Vater im Himmel, wir bitten dich, dass du dich derer annimmst, die von anderen verlassen sind und die sich in dieser Situation von dir verlassen fühlen. Stärke ihren Glauben! Wir beten für diejenigen, die an Depressionen und Krankheiten leiden, für diejenigen, die in Kriegsnot sind oder fliehen mussten, für diejenigen, die trauern, weil sie einen geliebten Menschen verloren haben. Herr, verwandle ihre Trauer in Freude und befreie die Zunge der Verzweifelten. Ja, du tust Wunder und erneuerst unser Leben!

Wir stimmen mit vielen Menschen und Engeln ein und singen ein Lied zum Lob und Preis deiner Taten. Unser Gott, durch Jesus Christus, deinen Sohn, der mit dir und dem Heiligen Geist gepriesen ist bis in Ewigkeit. Amen.

خداوند متعال، خوشحالی و زاری فرزندان خود را می‌شنوی. قلبمان را می‌شناسی. به صدای ما گوش بده هنگامی که به درگاه تو دعا می‌کنیم. ستایشت می‌کنیم چون تو همه چیز را شگفت‌انگیز آفریده‌ای. از تو سپاسگزاریم برای شادی که به ما می‌دهی. از تو درخواست می‌کنیم که ایمانمان را تقویت کنی، همچنین ایمان بسیاری از مسیحیان را در سراسر جهان. تو زاری مردمی را که در رنج عمیق هستند می‌شنوی. برای صلح و آرامش جهان دعا می‌کنیم.

خداوندا، پدر ما در آسمان، از تو درخواست می‌کنیم کسانی را که از سوی دیگران ترک شده‌اند و بنابراین احساس می‌کنند تو آنها را ترک کرده‌ای، بپذیری. ایمانشان را تقویت کن! ما برای کسانی که از افسردگی و بیماری رنج می‌برند دعا می‌کنیم، برای کسانی که در جنگ هستند یا کسانی که مجبور به فرار هستند و برای داغ‌دیدگانی که یکی از عزیزان خود را از دست داده‌اند. خداوندا، اندوه آنها را به شادی تبدیل کن و زبان ناامیدان را باز کن. بله، تو معجزه می‌کنی و زندگی‌مان را تازه می‌کنی!

به خاطر کارهای بزرگت با بسیاری از مردم و فرشتگان سرود ستایش می‌خوانیم. خدای ما، از طریق عیسی مسیح، پسر تو که با تو و روح‌القدس از ازل تا ابد ستایش می‌شود. آمین.